

International and Comparative Law Quarterly

(incorporating the *Quarterly* of the Society of Comparative Legislation
and International Law and the *Transactions* of the Grotius Society)

VOLUME 45

LONDON
THE BRITISH INSTITUTE OF INTERNATIONAL AND
COMPARATIVE LAW
1996

International and Comparative Law Quarterly

(incorporating the *Quarterly* of the Society of Comparative Legislation
and International Law and the *Transactions* of the Grotius Society)

BOARD OF EDITORS

General Editor: HAZEL FOX

Assistant General Editor: IDA LANGERMANN

JOHN BELL

ALAN BOYLE

P. B. CARTER

LAWRENCE COLLINS

PIERS GARDNER

JOHN A. USHER

Contributions to the International and Comparative Law Quarterly express the views of their authors and not necessarily the views of the Editorial Board or of the British Institute of International and Comparative Law

The British Institute of International and Comparative Law

COUNCIL OF MANAGEMENT

President: THE RT. HON. THE LORD DENNING

Vice-President: SIR MAURICE BATHURST, C.M.G., C.B.E., Q.C., D.C.L.,
LL.D.

Chairman: THE RT. HON. THE LORD GOFF OF CHIEVELEY, D.C.L.,
F.B.A.

Chairman of the Executive Committee: N. FOX BASSETT

M. P. S. Barton	Sir Jack I. H. Jacob, Q.C., LL.D.
Sir Franklin Berman, K.C.M.G., Q.C.	H.E. Judge Sir Robert Jennings, Q.C.
Professor D. W. Bowett, Q.C., LL.D.	The Rt. Hon. Sir Michael Kerr
The Rt. Hon. the Lord Browne- Wilkinson	*The Rt. Hon. Antonio Lamer
Professor Ian Brownlie, C.B.E., Q.C., F.B.A.	Jeremy Lever, Q.C.
Lawrence Collins, LL.D., F.B.A.	*Professor R. St. J. Macdonald, O.C., Q.C., LL.D.
Professor J. Crawford	Professor B. S. Markesinis, D.IUR, LL.D., D.IUR (H C)
Lloyd N. Cutler	Norman S. Marsh, C.B.E., Q.C.
Professor A. L. Diamond, Q.C., LL.M., HON. D.C.L., HON. M.R.C.P.	*The Hon. Sir Anthony Mason, A.C., K.B.E.
Sir Vincent Evans, G.C.M.G., M.B.E., Q.C.	Sir Patrick Neill, Q.C.
Lady Fox, Q.C.	Dr. P. M. North, C.B.E., D.C.L., F.B.A.
Professor R. M. Goode, C.B.E., Q.C., LL.D., F.B.A.	Jonathan Rickford
H.E. Judge Rosalyn Higgins, D.B.E.	D. A. G. Sarre
The Rt. Hon. Lord Justice Hoffman	R. L. Sigmon
*The Hon. Sir Isaac Hyatali, T.C., K.B.	Sir Ian Sinclair, K.C.M.G., Q.C.
	The Rt. Hon. the Lord Slynn of Hadley
	David Vaughan, Q.C.
	Sir Arthur Watts, K.C.M.G., Q.C.

ADVISORY BOARD

Public International Law Section

Chairman: H.E. JUDGE ROSALYN HIGGINS, D.B.E.

Private International Law Section

Chairman: LAWRENCE COLLINS, LL.D., F.B.A.

EUROPEAN COMMUNITY LAW SECTION

Chairman: THE RT. HON. THE LORD SLYNN OF HADLEY

DIRECTOR

J. P. GARDNER

*Commonwealth Member

TABLE OF CONTENTS

(an alphabetical list of contributors, a subject index, an index of cases noted and an index of book reviews and reviewers will be found at the end of this volume)

ARTICLES

	PAGE
THE JUDICIARY, INTERNATIONAL AND NATIONAL, AND THE DEVELOPMENT OF INTERNATIONAL LAW	<i>R. Y. Jennings</i> 1
THE INCORPORATION OF CONTINENTAL SHELF RIGHTS INTO UNITED KINGDOM LAW	<i>Geoffrey Marston</i> 13
EUROPEAN LEGAL SYSTEMS ARE NOT CONVERGING	<i>Pierre Legrand</i> 52
DISCRIMINATION AND FREE MOVEMENT IN EC LAW	<i>Nicolas Bernard</i> 82
FROM MIGRANTS TO CITIZENS? EUROPEAN COMMUNITY POLICY ON INTERCULTURAL EDUCATION	<i>Holly Cullen</i> 109
INTERNATIONAL SPORTS LAW AS A PROCESS FOR RESOLVING DISPUTES	<i>James A. R. Nafziger</i> 130
FREEDOM OF SPEECH: IS IT THE PRIMARY RIGHT?	<i>Sydney Kentridge</i> 253
PLEADING AND PROOF OF FOREIGN LAW: THE MAJOR EUROPEAN SYSTEMS COMPARED	<i>Trevor C. Hartley</i> 271
MAASTRICHT AND THE CODECISION PROCEDURE: A SUCCESS STORY	<i>Sophie Boyron</i> 293
THE EUROPEAN CENTRAL BANK: INSTITUTIONAL ASPECTS	<i>René Smits</i> 319
SUBDIVIDED BUILDINGS—DEVELOPMENTS IN AUSTRALIA, SINGAPORE AND ENGLAND	<i>Alice Christudason</i> 343
THE DEVELOPMENT OF CORPORATE LAW IN THE FORMER SOVIET REPUBLICS	<i>Stephen Lucas and Yuriy Maltsev</i> 365
BRIDGING THE UNBRIDGEABLE: COMMUNITY AND NATIONAL TORT LAWS AFTER <i>Francovich</i> and <i>Brasserie</i>	<i>W. Van Gerven</i> 507
COMPARATIVE LAW AND THE COURTS	<i>T. Koopmans</i> 545
THE BRITISH AND FRENCH SYSTEMS OF CONTROL OF THE EXPORT OF WORKS OF ART	<i>Michael Polonsky and Jean-François Canat</i> 557
COMMON BUT DIFFERENTIATED DEBATES: ENVIRONMENT, LABOUR AND THE WORLD TRADE ORGANIZATION	<i>Halina Ward</i> 592
PUBLIC POLICY IN THE CONFLICT OF LAWS: A CHINESE WALL AROUND LITTLE ENGLAND?	<i>Nelson Enonchong</i> 633

THE FUTURE OF INTERNATIONAL ADMINISTRATIVE LAW	<i>C. F. Amerasinghe</i>	773
SUSTAINABLE DEVELOPMENT AND HUMAN RIGHTS: AN INTEGRATED CONCEPTION	<i>Dominic McGoldrick</i>	796
THE PROTECTION OF THE UNDERWATER CULTURAL HERITAGE	<i>Janet Blake</i>	819
FOREIGN JUDGMENTS IN ASEAN—A PROPOSAL	<i>Pearlie M. C. Koh</i>	844
PRIVATISATION AND EC LAW: IS THE EUROPEAN COMMISSION “NEUTRAL” WITH RESPECT TO PUBLIC VERSUS PRIVATE OWNERSHIP OF COMPANIES?	<i>Amaryllis Verhoeven</i>	861

SHORTER ARTICLES, COMMENTS AND NOTES

Security Council Working Methods and Procedure: Recent Developments	<i>Michael C. Wood</i>	150
The Legality of the 1993 US Missile Strike on Iraq and the Right of Self-Defence in International Law	<i>Dino Kritsiotis</i>	162
Jurisdiction to Wind Up Companies Incorporated in Northern Ireland	<i>P. St.J. Smart</i>	177
The Impact of the Applicable Law of Contract on the Law of Jurisdiction under the European Conventions	<i>Christopher Forsyth and Philip Moser</i>	190
Does the EFTA Court Interpret the EEA Agreement as if it were the EC Treaty? Some Questions Raised by the <i>Restamark</i> Judgment	<i>Vincent Kronenberger</i>	198
Freedom of Political Communication in Australia	<i>Timothy H. Jones</i>	392
When the State Taketh and the State Giveth	<i>Malcolm D. Evans</i>	401
Palm-Fringed Benefits: Island Dependencies in the New Law of the Sea	<i>Roger O'Keefe</i>	408
Problems Related to the Convention on the International Trade in Endangered Species	<i>Paul Matthews</i>	421
Subsidiarity in Article 3b of the EC Treaty—Gobbledegook or Justiciable Principle?	<i>Virginia Harrison</i>	431
Constitutional Aspects of Opinion 1/94 of the ECJ concerning the WTO Agreement	<i>Andrea Appella</i>	440
How Does French Law Deal with Anticipatory Breaches of Contract?	<i>Simon Whittaker</i>	662
Adverse Possession of Land in Scots and English Law	<i>D. J. Cusine</i>	667
Trinidad and Tobago: A Case for Reform in the Law of Succession	<i>Karen Tesheira</i>	675
The Polish Ombudsman and the Transition to Democracy	<i>Howard Elcock</i>	684
The International Criminal Tribunal for Yugoslavia: The Decision of the Appeals Chamber on the Interlocutory Appeal on Jurisdiction in the <i>Tadić</i> Case	<i>Colin Warbrick and Peter Rowe</i>	691
Making the Refugee Convention Gender Sensitive: The Canadian Guidelines	<i>Rebecca M. M. Wallace</i>	702
Torts in Private International Law: A New Statutory Framework	<i>C. G. J. Morse</i>	888

<i>In Rem</i> Forfeiture Proceedings and Extraterritorial Jurisdiction		
Legality in a Collapsed State: The Somali Experience	<i>Lionel Smith</i>	902
The Australian High Court's Use of the <i>Western Sahara</i> Case in <i>Mabo</i>	<i>Yemi Osinbajo</i>	910
State Succession to Human Rights Treaties: Hong Kong and the International Covenant on Civil and Political Rights	<i>Shirley Scott</i>	923
	<i>Johannes Chan</i>	928

INTERNATIONAL COURT OF JUSTICE: RECENT CASES

The East Timor Case (<i>Portugal v. Australia</i>)	<i>Christine Chinkin</i>	712
New Zealand's Request for an Examination of the Situation in Accordance with Paragraph 63 of the Court's Judgment of 20 December 1974 in the Nuclear Tests (<i>New Zealand v. France</i>) Case, Order of 22 September 1995	<i>Matthew C. R. Craven</i>	725

CURRENT DEVELOPMENTS: EUROPEAN COMMUNITY LAW AND PUBLIC INTERNATIONAL LAW

<i>European Community</i>		
Free Movement of Goods	<i>Stephen Weatherill</i>	213
Transport	<i>Rosa Greaves</i>	219
Competition	<i>Christopher Harding</i>	226
Insurance and Banking	<i>Mads Andenas</i>	230
Customs, Excise Duties and Value Added Tax	<i>Michael Michael</i>	736
Agriculture, Environment and Fisheries	<i>Francis Snyder</i>	740
<i>Public International Law</i>		
The Straddling Stocks Agreement of 1995—an Initial Assessment	<i>D. H. Anderson</i>	463
The Geneva Conventions (Amendment) Act 1995: A Generally Minimalist Approach	<i>Peter Rowe and Michael A. Meyer</i>	476
Co-operation with the International Criminal Tribunal for Yugoslavia	<i>Colin Warbrick</i>	947
Unrecognised States and Liability for Income Tax	<i>Colin Warbrick</i>	954
BOOK REVIEWS		236, 485, 750, 961
BOOKS RECEIVED		250, 504, 768, 975

INDEX FOR VOLUME 45

Contributors of Articles, Shorter Articles, Comments and Notes	981
Subject Index	983
Index of Cases Noted	988
Index of Book Reviews and Reviewers	990

CONTRIBUTIONS

The I.C.L.Q. welcomes the submission of contributions for consideration by the editors with a view to publication. They should be sent to:

The General Editor
International and Comparative Law Quarterly
British Institute of International and Comparative Law
17 Russell Square
London WC1B 5DR

as should all correspondence, books for review and other communications.

The Board of Editors will only consider material which complies with the following:

1. The submission is an original, unpublished work which is not being submitted for publication elsewhere.
2. It should not exceed 25 printed I.C.L.Q. pages. State the number of words used.
3. The manuscript must be typed, double-spaced, on one side only of a uniform sized paper. *It is most important that footnotes be double-spaced.*
4. Footnotes must be numbered consecutively through the article and typed as a separate section at the end of the manuscript.
5. A submission of less than 4,000 words may be considered for the "Shorter Articles, Comments and Notes" section, which may secure earlier publication.

Authors are asked to refer to past issues of the I.C.L.Q. for style. More detailed guidance will be sent on request.

International and Comparative Law Quarterly

(incorporating the *Quarterly of the Society of Comparative Legislation and International Law* and the *Transactions of the Grotius Society*)

BOARD OF EDITORS

General Editor: HAZEL FOX

Assistant General Editor: IDA LANGERMANN

JOHN BELL

ALAN BOYLE

P. B. CARTER

LAWRENCE COLLINS

PIERS GARDNER

JOHN A. USHER

CONTRIBUTIONS

The I.C.L.Q. welcomes the submission of contributions for consideration by the editors with a view to publication. They should be sent to:

The General Editor
International and Comparative Law Quarterly
British Institute of International and Comparative Law
17 Russell Square
London WC1B 5DR

as should all correspondence, books for review and other communications.

The Board of Editors will only consider material which complies with the following:

1. The submission is an original, unpublished work which is not being submitted for publication elsewhere.
2. It should not exceed 25 printed I.C.L.Q. pages. State the number of words used.
3. The manuscript must be typed, double-spaced, on one side only of a uniform sized paper. *It is most important that footnotes be double-spaced.*
4. Footnotes must be numbered consecutively through the article and typed as a separate section at the end of the manuscript.
5. A submission of less than 4,000 words may be considered for the "Shorter Articles, Comments and Notes" section, which may secure earlier publication.

Authors are asked to refer to past issues of the I.C.L.Q. for style. More detailed guidance will be sent on request.

SUBSCRIPTIONS

Subscriptions, orders and inquiries should be sent to the British Institute of International and Comparative Law, 17 Russell Square, London WC1B 5DR, telephone 0171-636 5802. The subscription to the I.C.L.Q. for 1996 is £70 (\$130), air mail postage extra. Back issues of all volumes are now available at the current cover price (casebound extra).

Contributions to the *International and Comparative Law Quarterly* express the views of their authors and not necessarily the views of the Board of Editors or of the British Institute of International and Comparative Law.

© 1996

British Institute of International and Comparative Law

Typeset by Alphabyte Ltd., Cheltenham
Printed in the United Kingdom by Bell and Bain Ltd., Glasgow

International and Comparative Law Quarterly

Volume 45

January 1996

Part 1

ARTICLES	PAGE
THE JUDICIARY, INTERNATIONAL AND NATIONAL, AND THE DEVELOPMENT OF INTERNATIONAL LAW <i>R. Y. Jennings</i>	1
THE INCORPORATION OF CONTINENTAL SHELF RIGHTS INTO UNITED KINGDOM LAW <i>Geoffrey Marston</i>	13
EUROPEAN LEGAL SYSTEMS ARE NOT CONVERGING <i>Pierre Legrand</i>	52
DISCRIMINATION AND FREE MOVEMENT IN EC LAW <i>Nicolas Bernard</i>	82
FROM MIGRANTS TO CITIZENS? EUROPEAN COMMUNITY POLICY ON INTERCULTURAL EDUCATION <i>Holly Cullen</i>	109
INTERNATIONAL SPORTS LAW AS A PROCESS FOR RESOLVING DISPUTES <i>James A. R. Nafziger</i>	130

SHORTER ARTICLES, COMMENTS AND NOTES

Security Council Working Methods and Procedure: Recent Developments <i>Michael C. Wood</i>	150
The Legality of the 1993 US Missile Strike on Iraq and the Right of Self- Defence in International Law <i>Dino Kritsiotis</i>	162
Jurisdiction to Wind Up Companies Incorporated in Northern Ireland <i>P. St.J. Smart</i>	177
The Impact of the Applicable Law of Contract on the Law of Jurisdiction under the European Conventions <i>Christopher Forsyth and Philip Moser</i>	190
Does the EFTA Court Interpret the EEA Agreement as if it were the EC Treaty? Some Questions Raised by the <i>Restamark</i> Judgment <i>Vincent Kronenberger</i>	198

CURRENT DEVELOPMENTS: EUROPEAN COMMUNITY LAW

I. Free Movement of Goods <i>Stephen Weatherill</i>	213
II. Transport <i>Rosa Greaves</i>	219
III. Competition <i>Christopher Harding</i>	226
IV. Insurance and Banking <i>Mads Andenas</i>	230

BOOK REVIEWS

DUGARD, JOHN. <i>International Law: A South African Perspective</i> (Malcolm N. Shaw)	236
BEDJAOUI, MOHAMMED. <i>The New World Order and the Security Council — Testing the Legality of its Acts</i> (Chanaka Wickremasinghe).....	236
WOLFRUM, RUDIGER (Ed.) <i>United Nations: Law and Practice</i> . 2 vols. (Chanaka Wickremasinghe).....	238
SLINN, PETER E. (Ed.). <i>Third World Legal Studies — 1992. Law, Accountability and Development: Theories, Techniques and Agencies of Development</i>	238
SLINN, PETER E. (Ed.). <i>Third World Legal Studies — 1993. Law, Accountability and Development: Challenges and Response Legal Methodologies of Accountability</i> (Fiona C. Beveridge).....	238
GRUNDY-WARR, CARL (Ed.). <i>World Boundaries</i> . Vol. 3: <i>Eurasia</i> (Malcolm N. Shaw)	239
WU, CHAO. <i>La pollution du fait du transport maritime des hydrocarbures: responsabilité et indemnisation des dommages</i> (Geoffrey Marston).....	240
PAYOYO, PETER BAUTISTA (Ed.). <i>Ocean Governance: Sustainable Development of the Seas</i> (Clive R. Symmons).....	241
BEATTY, DAVID. <i>Constitutional Law in Theory and Practice</i> (Norman S. Marsh).....	243
FINER, S. E., BOGDANOR, VERNON and RUDDEN, BERNARD. <i>Comparing Constitutions</i> (Sven Reckewerth).....	244
HARDING, C., FENNEL, P., JÖRG, N. and SWART, B. (Eds). <i>Criminal Justice in Europe: A Comparative Study</i> (Guy Stessens).....	244
PRECHAL, SACHA. <i>Directives in European Community Law — A Study of Directives and their Enforcement in National Courts</i> (David Anderson).....	246
YOUNGS, RAYMOND. <i>Sourcebook on German Law</i> (Sven Reckewerth).....	247
ABEL, RICHARD. <i>Speech and Respect</i> (Brice Dickson).....	248
FORDE, MICHAEL. <i>Extradition Law in Ireland</i>	248
FORDE, MICHAEL. <i>The Law of Extradition in the United Kingdom</i> (Colin Warbrick)	248
WATSON, ALAN. <i>The Spirit of Roman Law</i> (O. F. Robinson).....	249
SILK, MITCHELL A. (Ed.). <i>Taiwan Trade and Investment Law</i> (Yuan Cheng).....	250

BOOKS RECEIVED

250